

四弘誓願 The Four Bodhisattva Vows

ぶつ butsu

佛

Buddha

ほう hou

法

dharma

ぼん hon

煩

anxiety

しゅう shu

衆

many

どう dou

道

path

もん mon

門

gate

のう nou

悩

trouble
煩惱 three poisons

じょう jou

生

life
衆生 all living things

む mu

無

no

む mu

無

no

む mu

無

no

む mu

無

nothing

じょう jou

上

above
無上 best

りょう ryo

量

quantity
無量 immeasurable

じん jin

儘

exhaust
simplifies to 盡, 尽

へん hen

邊

boundary
邊 is now 辺, 無辺 limitless

せい sei

誓

せい sei

誓

せい sei

誓

せい sei

誓

vow

がん gan

願

がん gan

願

がん gan

願

がん gan

願

vow
誓願 vow

じょう jou

成

become

がく gaku

學

learn
simplifies to 学

だん dan

斷

quit
simplifies to 断

ど do

度

degrees
paramita, save

佛

法

煩

衆

道

門

惱

生

無

無

無

無

上

量

儘

邊

折言

折言

折言

折言

願

願

願

願

成

學

斷

度

佛

道

無

上

折言

願

成

法

門

無

量

折言

願

學

煩

惱

無

儘

折言

願

斷

衆

生

無

邊

折言

願

度

願誓弘四

衆生無邊誓願度煩惱無儘誓

願斷法門無量誓願學佛道無上

誓願成。衆生無邊誓願度煩惱

惱無儘誓願斷法門無量誓願學

佛道無上誓願成。衆生無邊

誓願度煩惱無儘誓願斷法門無

量誓願學佛道無上誓願成。

四弘誓願

佛

法

煩

衆

道

門

惱

生

無

無

無

無

上

量

儘

邊

誓

誓

誓

誓

願

願

願

願

成

學

斷

度

。 繰 り 返 し 麦 の

畝 縫 ふ 胡 蝶 哉 。

。 寒 月 に 木 を 割

る 寺 の 男 かな 。

般 若 心 經 口 一 マ 字 佛 說 摩 訶 般
若 波 羅 蜜 多 心 經 觀 自 在 菩 薩
行 深 般 若 波 羅 蜜 多 時 照 見 五
蘊 皆 空 度 一 切 苦 厄 舍 利 子 色
不 異 空 空 不 異 色 色 即 是 空 空
即 是 色 受 想 行 識 亦 復 如 是
舍 利 子 是 諸 法 空 相 不 生 不 滅

不垢不淨不增不減是故空中
無色無受想行識無眼耳鼻舌
身意無色聲香味觸法無眼界
乃至無意識界無無明亦無無
明盡乃至無老死盡
無苦集滅道無智亦無得以無
所得故菩提薩□依般若波羅

蜜多故心無□礙無□礙故無

有恐怖遠離一切顛倒夢想究

竟涅槃三世諸佛。依般若波

羅蜜多故得阿耨多羅三藐三

菩提故知般若波羅蜜多是

大神咒是大明咒是無上咒是無

等等咒能除一切苦真實不虛

訶	諦	諦	羯	說	羅	故
般	菩	波	諦	咒	蜜	說
若	提	羅	波	曰	多	般
心	薩	僧	羅	羯	咒	若
經	婆	羯	羯	諦	即	波
。						